



Leitfaden zur Bekämpfung von Bestechungen für Drittparteien von Teledyne

Anforderungen zur Durchführung von Geschäften mit Teledyne

Als ein Vertreter von Teledyne auf dem Markt stellen wir bestimmte Anforderungen an Ihre Geschäftstätigkeiten (Diese Punkte sind Teil Ihrer Vereinbarung mit Teledyne):

1. Einhaltung des Verhaltenskodex von Teledyne für Dienstleistungsanbieter.
2. Einhaltung aller geltenden Gesetze und Bestimmungen. Wir untersagen strikt jegliche Anwendung von Bestechung oder Korruption in jeglicher Form, um Geschäfte zu erlangen oder zu behalten. Ausnahmslos.
3. Bestechung ist illegal und widerspricht den Werten von Teledyne.
4. Die Einhaltung der Ausfuhrbestimmungen der Vereinigten Staaten und anderer anwendbarer Ausfuhrbestimmungen, die für die Transaktion gelten können.
5. Prompte Untersuchung und Behebung von Problemen im Hinblick auf Ethik und Compliance, die bei Ihren Geschäftstätigkeiten auftreten können.

Handeln Sie stets unter Einhaltung der höchsten ethischen Standards

Was ist der Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) und wie lässt er sich auf Ihr Unternehmen anwenden?

- Laut FCPA ist es illegal, einem ausländischen Beamten (einschließlich eines Mitarbeiters einer staatlichen Behörde) etwas Werthaltiges anzubieten, um einen ungerechtfertigten Vorteil zu erlangen (z. B. Erhalten oder Behalten von Geschäftsdeals). Er enthält auch eine Bestimmung, die es als illegal ansieht, wenn Zahlungen oder Bewirtungen nicht korrekt angegeben werden.
- Der FCPA gilt überall dort, wo Sie sich befinden, weil Sie Teledyne vertreten, das ein US-amerikanisches Unternehmen ist.
- Unternehmen und Einzelpersonen können für die Beteiligung an Bestechung oder Korruption strafrechtlich verfolgt werden.
- Jedes Land verfügt über Gesetze, die die Bestechung ihrer eigenen Regierungsbeamten untersagt und viele Gesetze, die wirtschaftliche Bestechung sowie Bestechung von ausländischen Regierungsbeamten untersagen. So verfügt das Vereinigte Königreich z. B. über den UK Bribery Act, Kanada über den Corruption of Foreign Public Officials Act und China hat ebenfalls verschiedene Gesetze zur Korruptionsbekämpfung. Wenn Sie im Auftrag von Teledyne handeln, wird von Ihnen erwartet, dass Sie alle Gesetze, die gelten könnten, einhalten.

Der Ruf beider Unternehmen steht auf dem Spiel!

Welche Einschränkungen erlegt Teledyne Ihrem Unternehmen in Bezug auf Gastfreundschaft auf?

- Jeder Reise oder Unterhaltung muss ein berechtigter Geschäftsgrund zugrunde liegen. Jemand aus Ihrem Unternehmen muss anwesend sein. Beispiele für berechtigte Reisen umfassen die Teilnahme an einer technischen Schulung oder an einem Werksabnahmetest.
- Ausflüge dürfen die Zeit nicht überschreiten, die für die Erfüllung des Geschäftszwecks erforderlich ist. Zusätzliche Tage für Besichtigungen sind nicht zulässig.
- Ehepartnern, Familienmitgliedern oder Freunden eines Geschäftspartners sollten keine Reisen oder Vergünstigungen angeboten werden. Wenn Ehepartner, Freunde oder Familienmitglieder teilnehmen möchten, müssen Sie die eigenen Kosten selbst tragen.
- Alle Ausgaben sollten vernünftig sein und auf angemessene Weise mit dem durchgeführten Geschäft in Verbindung stehen, z. B. kein Erster-Klasse-Flug und auch keine goldenen Uhren.
- Zahlungen können auch dann unangemessen sein, wenn sie indirekt vorgenommen werden, z. B. als ein getarntes persönliches Geschenk an einen wohltätigen Verein, der mit einem Kunden oder mit einem Familienmitglied des Kunden in Verbindung steht.
- Diese Einschränkungen gelten auch dann, wenn eine Drittpartei von Teledyne oder ein Mitarbeiter einer Drittpartei von Teledyne zahlt.

FAQ Nr. 1: Was bedeutet „etwas Werthaltiges“?

Etwas Werthaltiges kann im Grunde alles sein! Geld, wohltätige Spenden, Kredite, Golfausflüge, Eintrittskarten für Sportveranstaltungen, Reisekosten, Mahlzeiten, Unterhaltung, Geschenke, Geschenkgutscheine, Beschäftigungsangebote und persönliche Gefälligkeiten.

FAQ Nr. 2: Unsere Kunden nehmen eine weite Reise auf sich, um an einer Konferenz teilzunehmen. Welche Art von Unterhaltung kann ich ihnen gemäß diesen Richtlinien anbieten?

Sie können Ihre Kunden unterhalten, aber die Unterhaltung darf kein wesentlicher Bestandteil der Agenda dieser Reise sein. Beispiele für eine angemessene Unterhaltung wären z. B. eine zweistündige Bustour durch die Stadt, in der Sie sich befinden, oder ein Theaterstück oder ein Baseballmatch am Abend. Ganztägige Ausflugsstouren, Wellness-Tage, Ausflüge zu Vergnügungsparks oder eine ungeeignete oder nur für Erwachsene geeignete Unterhaltung sind generell nicht gestattet.


- Jede Reise sollte mit dem Mitarbeiter des Kunden im Voraus geklärt werden. Drittparteien von Teledyne sollten die Reise selbst buchen anstatt dem Kunden die Kosten später zu erstatten. Barzahlungen sind niemals akzeptabel.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anforderungen können zur Kündigung Ihres Vertrages mit Teledyne führen!

Testen Sie Ihr Wissen

Szenario 1:

Sam arbeitet für einen Teledyne-Händler. Der Händler hat über Monate versucht, einen Verkauf für Teledyne zu erzielen, doch der Wettbewerb ist hart. Der Käufer beim Kunden sagt zu Sam, dass er garantieren kann, dass Sams Unternehmen den Zuschlag erhalten wird, wenn Sam dem Käufer eine Summe von 10.000 USD zahlt. Darf Sam Teledyne darum bitten, das Produkt um weitere 10.000 USD zu rabattieren, damit er die zusätzlichen 10.000 USD an den Kunden weitergeben kann?




We need to tell somebody, but who should we tell?

Antwort:

Nein! Obwohl die 10.000 USD von Sam und nicht von Teledyne bezahlt werden würden, würde dieses Vorgehen die Gesetze zur Bekämpfung von Bestechungen auch dann verletzen, wenn Teledyne davon keine Kenntnis hat. Es dürfen keine Zahlungen oder werthaltigen Dinge durch Drittparteien von Teledyne angeboten werden, um auf unfaire Weise einen Verkauf zu erzielen.

Szenario 2:

Amad ist ein Mitarbeiter eines Teledyne-Händlers. Amads Kunde muss zu Amads Werk kommen, um das Teledyne-Produkt vor der Abnahme zu testen. Amad möchte den Kunden einige Tage früher einfliegen lassen und ihm einen Besichtigungsausflug zahlen, in der Hoffnung, dass diese Geste seine Aussichten auf den Erhalt eines Folgeauftrags verbessern wird. Darf Amad dies tun?



Did you see what I just saw?

Antwort:

Nein! Ausflüge dürfen die Zeit nicht überschreiten, die für den Geschäftszweck erforderlich ist. Teledyne würde dem Händler dies nicht erlauben und es wäre unter Umständen illegal.

Szenario 3:

Stefan ist ein Vertriebsbeauftragter von Teledyne. Stefan verkauft in Ländern wie Asien, wo es immer noch üblich ist, Geschäftspartnern als eine Geste des guten Willens Geschenke zu machen. Stefan beschließt, zukünftig Goldschmuck in den Büros und in den Koffern von Kunden zurückzulassen, um sie wissen zu lassen, dass er sie als wichtige Geschäftspartner erachtet. Ist Stefans Handlungsweise vernünftig?




How do I know if it is something worth reporting?

Antwort:

Nein! Goldschmuck würde als verschwenderisch und unangemessen angesehen werden. Alle angebotenen Geschenke sollten über einen nominellen Wert verfügen und transparent sein (nicht verborgen oder geheim) und einen Bezug zum Geschäftszweck aufweisen, wie z. B. Werbeartikel, die mit dem Unternehmenslogo versehen sind.

Szenario 4:

Zahara ist eine Teledyne-Beraterin. Teledyne hat Zahara beauftragt, die Zulassung von der lokalen Regierung zu erhalten, damit die Produkte von Teledyne im Land verkauft werden dürfen. Der Regierungsbeauftragte teilt Zahara mit, dass die Produkte leider die Zulassungsanforderungen nicht erfüllen würden, doch dass er darüber hinwegsehen könne, wenn sie ihm 5.000 USD zahlt. Darf Zahara diese Zahlung vornehmen, sofern sie dies mit ihrem eigenen Geld statt mit dem Geld ihrer Firma



Yes, someone should really do something about it. Oh wait, I AM SOMEONE!

macht?

Antwort:

Nein! Es ist nicht von Belang, wer die Zahlung tatsächlich vornimmt. Niemand darf eine Zahlung im Namen von Teledyne vornehmen, um einen unberechtigten Vorteil zu erlangen. Dies würde der Politik von Teledyne widersprechen und wäre illegal.



Ansprechen von Compliance-Fragen oder - Bedenken

- Teledyne Direktorin für Ethik und Korruptionsbekämpfung, Tina Luther unter *Tina.Luther@teledyne.com*
- Teledyne FLIR Stellvertretender Rechtsberater, Tim Stevenson unter *Tim.Stevenson@teledyneflir.com*
- Teledyne Rechtsberater – Digitale Bildverarbeitung und Europa, Nick Wargent unter *Nick.Wargent@teledyne.com*
- Teledyne Rechtsberater und Leitende Compliance-Beauftragte Melanie Cibik unter *Melanie.Cibik@teledyne.com*
- Unsere vertrauliche Ethik-Hotline steht unseren Partnern rund um die Uhr zur Verfügung - wenn Sie eine Meldung erstatten, machen Sie bitte so viele Angaben wie möglich, damit wir ordnungsgemäß nachforschen können.
- 1-877-666-6968 oder www.teledyne.ethicspoint.com
(Für internationale Wählanweisungen, siehe www.teledyne.ethicspoint.com.)

